

[TRANSDUCTION — TRANSLATION]

No. 31614. AGREEMENT FOR THE PROVISION OF PERSONNEL TO SUPPORT DE-MINING PROGRAMMES BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND. SIGNED AT NEW YORK ON 1 FEBRUARY 1995¹

N° 31614. ACCORD ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LE GOUVERNEMENT DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE RELATIF À LA FOURNITURE DE PERSONNEL À L'APPUI DE PROGRAMMES DE DÉMINAGE. SIGNÉ À NEW YORK LE 1^{er} FÉVRIER 1995¹

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT EXTENDING THE ABOVE-MENTIONED AGREEMENT. NEW YORK, 29 SEPTEMBER 1995 AND 16 JANUARY 1996

Came into force on 16 January 1996 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 1 September 1996.

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

ECHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN ACCORD PROROGANT L'ACCORD SUSMENTIONNÉ. NEW YORK, 29 SEPTEMBRE 1995 ET 16 JANVIER 1996

Entré en vigueur le 16 janvier 1996 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 1^{er} septembre 1996.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1858, No. I-31614.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1858, n° I-31614.